

A PRAYER FOR OUR CHURCH

Heavenly Father,

In every age, you have been our refuge.
Yet again and still, we stand before you
asking for your protection on your holy Church.

For the victims of abuse and their families,
pour out your healing and your peace.

For the Bishops of this country,
continue to inspire their decisions,
and guide them with your Spirit.

For the thousands of good and faithful priests,
who have followed your call
to serve you and your people in holiness,
sustain them by your grace.

For the faithful who are angry, confused, and searching for answers,
embrace them with your love,
restore their trust,
console them with your clear Gospel message,
and renew them with your sacraments.

We place our Church in your hands,
for without you we can do nothing.
May Jesus, our High Priest and true compass,
continue to lead her in every thought and action –
to be an instrument of justice,
a source of consolation,
a sacrament of unity,
and a manifestation of your faithful covenant.

Grant this through that same Jesus Christ, our Lord,
who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit,
one God, for ever and ever. Amen.

Rita Thiron
Federation of Diocesan Liturgical Commissions

ORACION POR NUESTRA IGLESIA

Padre Celestial,

Tú has sido nuestro refugio en cada etapa de la vida
Una vez más y como siempre, nos ponemos frente a ti
pidiendo tu protección para tu santa Iglesia.

Te pedimos por las víctimas de abuso y por sus familias,
derrama tu sanación y tu paz sobre ellos.

Por los Obispos de este país,
para que continúes inspirando sus decisiones,
y guiándolos con tu Santo Espíritu

Por los miles de sacerdotes fieles y buenos
que han seguido tu llamado a servirte
a ti y a tus fieles en santidad,
sostenlos con tu gracia.

Por los fieles que están furiosos, confundidos, y en busca de respuestas,
abrázalos con tu amor,
restaura su confianza,
consuélalos con tu mensaje claro del Evangelio,
y renuévalos con tus sacramentos.

Ponemos nuestra Iglesia en tus manos,
porque sin ti no hay nada que podamos hacer.
Que Jesús, nuestro Sumo Sacerdote y verdadero compás,
continúe guiándola en cada pensamiento y acción –
a ser una fuente de consuelo,
un sacramento de unidad,
y una manifestación de tu fiel alianza.

Te pedimos nos concedas todo esto a través del mismo Jesucristo,
nuestro Señor,
que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo,
un solo Dios, por los siglos de los siglos. Amen.

RT/Federation of Diocesan Liturgical Commissions
Translation courtesy of Rosalbo Quiroz, Diocese of Shreveport

ORACION POR NUESTRA IGLESIA

Padre Celestial,

Tú has sido nuestro refugio en cada etapa de la vida
Una vez más y como siempre, nos ponemos frente a ti
pidiendo tu protección para tu santa Iglesia.

Te pedimos por las víctimas de abuso y por sus familias,
derrama tu sanación y tu paz sobre ellos.

Por los Obispos de este país,
para que continúes inspirando sus decisiones,
y guiándolos con tu Santo Espíritu

Por los miles de sacerdotes fieles y buenos
que han seguido tu llamado a servirte
a ti y a tus fieles en santidad,
sostenlos con tu gracia.

Por los fieles que están furiosos, confundidos, y en busca de respuestas,
abrázalos con tu amor,
restaura su confianza,
consuélalos con tu mensaje claro del Evangelio,
y renuévalos con tus sacramentos.

Ponemos nuestra Iglesia en tus manos,
porque sin ti no hay nada que podamos hacer.
Que Jesús, nuestro Sumo Sacerdote y verdadero compás,
continúe guiándola en cada pensamiento y acción –
a ser una fuente de consuelo,
un sacramento de unidad,
y una manifestación de tu fiel alianza.

Te pedimos nos concedas todo esto a través del mismo Jesucristo,
nuestro Señor,
que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo,
un solo Dios, por los siglos de los siglos. Amen.

A PRAYER FOR OUR CHURCH

Heavenly Father,

In every age, you have been our refuge.
Yet again and still, we stand before you
asking for your protection on your holy Church.

For the victims of abuse and their families,
pour out your healing and your peace.

For the Bishops of this country,
continue to inspire their decisions,
and guide them with your Spirit.

For the thousands of good and faithful priests,
who have followed your call
to serve you and your people in holiness,
sustain them by your grace.

For the faithful who are angry, confused, and searching for answers,
embrace them with your love,
restore their trust,
console them with your clear Gospel message,
and renew them with your sacraments.

We place our Church in your hands,
for without you we can do nothing.
May Jesus, our High Priest and true compass,
continue to lead her in every thought and action –
to be an instrument of justice,
a source of consolation,
a sacrament of unity,
and a manifestation of your faithful covenant.

Grant this through that same Jesus Christ, our Lord,
who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit,
one God, for ever and ever. Amen.